

مجموعه ابو الضحی

ماسوا شایسته شدن دلی تطهیر به چالش
بر تو حکمت و عرفان ابله تنویر آتش

هر ماه عربی ابتدای سیله اون بشنده نشر اول نور فنون مجموعه سیدر

جزو ۳۹ [فی غره صفر سنه ۱۳۰۲] نسخه سی ۳ غروش

وولترك بالاده کی مکتوبه جوابی

سنه ۱۷۶۸

دوق حضرتلری !

بن محو اولمش؛ وفات ایتمش برآدم . فراره اقتدارم اولسه بیله
 نزهه التجا ایده جکمی تعیین ده عاجزم . بن ! آمان یاربی ! عموم فرانسه
 ایله برابر حرمت ایلدیکم برذاته تعرض ایتک شاعتی بگا اسناد اولنسون !
 آنجق تسویه و استغفاره صرف ایدمک اقتضا ایدن بقیه انقاسمی
 آخر عمرمده سرافراز بنات نوعی اولان برقادینک هجو و مذتسمه می
 استعمال ایده جکم .

دوق حضرتلری !

بگا اعتماد بیورک که برانسان تسلیم جان اوزره ایکن ایمان ایتدیکی
 معبودینه قارشی التزام کفران ایده میه جکی کبی بر پیر فانی دخی بر نوجوان
 ملاحته قارشی اساتکارانه زباندراز هذیان اوله من .
 خیر افندم ! « قرال پدونک سرایی » نامنده کی اثرک صاحبی بن
 دکلم ! بواژده کوریلان ایسات فی الحقیقه کوزل یازلمشسه ده اوقدر فیتدار
 دکادر . مدققانه بر صورتده نظر مطالعه یه آله جق اولورسه ارباب نظم یک
 چوق خطاسنی میدان قویه بیلیر اعتقادندیم . فقط سطحی بر یولده
 اوقویانلر . با خصوص دقایق شعریه واقف اولیانلر او خطالری فرق
 ایله مزلر . بو کتابده فرانسز لغه مخصوص خفت ایله برابر شطیحات دخی
 موجود اولدینی انکار اولنه مامقله برابرینه آنک ناظمی بنده کُر اولدیغی
 تأمین ایدرم .

نامم آلتنده نشر اولتان بیک درلو هجو یه لر ذهنی اوقدر تشویش
 ایدیورلر که بو اسنادادن طولای قسمی مدافعه و عصمتی اعلان ایده بیلک
 ایچون جمع افکاره قادر اوله مامقدمیم .

حاصلی بویابده درایت و ذکا کزہ التجا و بندہ کزی او وجود
معزز عندندہ مدافعه بیورمه کزی خاصۃ رجا ایلرم . ناحق یرہ اتهام
ایدلکده بولسان بریر عاجزک مدافعی اولمقدن اصلا استکاف ایتیمکز .
اوکنج خانم حضرتلرینه سویلیک که « بر زمانده دشمنلرم بنی نهایت درجه لرده
تعظیم و حرمت ایلدیکم مادام بومبادور ایله بوزوشدیرمق ایچون عینله بو
درلو حیللره سلوک ایتمشلر ایدی . » کندیسنه بیان بیورکزرکه قیصرک
محبسی و ولتر نژدنده فوق العاده محترم و معززدر . قلم کبی قلم دخی
آنک امر و اشارته تابعدر . بناء علیه آرزوی منفردم آنک زایت لطافی
آلتده یشامق و احوال ایله ختم انفاس ایتمکدر .

طلب بیوریلان اشعاره کلنجہ : تأسف ایدرم که شوکونلرده شایان
تقدیم آثار منظومه یه مالک دکم . اگر یقینده ایله کوزل بر منظومه کچه جک
اولورسه عرض و تقدیمده دقیقه فوت ایتیه جکمی کندیلرینه بیان
ایدیکز . و تأمین بیورکزرکه کونک برنده یکانه شرف ایاتک آنک لسان
لطفات بیانندن صادر اولسندن عبارت بولنه جقدر . خاکپایلرینه یوز سوره
نیک ایچون براز دهامعمر اولق تمیسنده بولنقدیم .

دوق حضرتلری ! واقع اولان اخطار دوستانه دن طولایی ذات
عالیلرینه میلونلرله عرض شکران ایدهرک ختم مقال ایلرم . حق عالیلرنده
اولان محبت صمیمیه کدرجه سی معلوم عالیلری اولق لازم کلسه ابراز
بیوریلان خیرخواه لکزر بیک کره دهامعالی ایلر .

حق عالیلرنده اولان تعظیبات فائقه می تکرار ایله وضع امضایه
استدار ایلرم . ۱۷۶۲ (وولتر)